

**Zeitschrift:** Heimatschutz = Patrimoine  
**Herausgeber:** Schweizer Heimatschutz  
**Band:** 108 (2013)  
**Heft:** 1: Die schönsten Cafés = Les plus beaux cafés

**Rubrik:** Lea, Luc & Miro

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



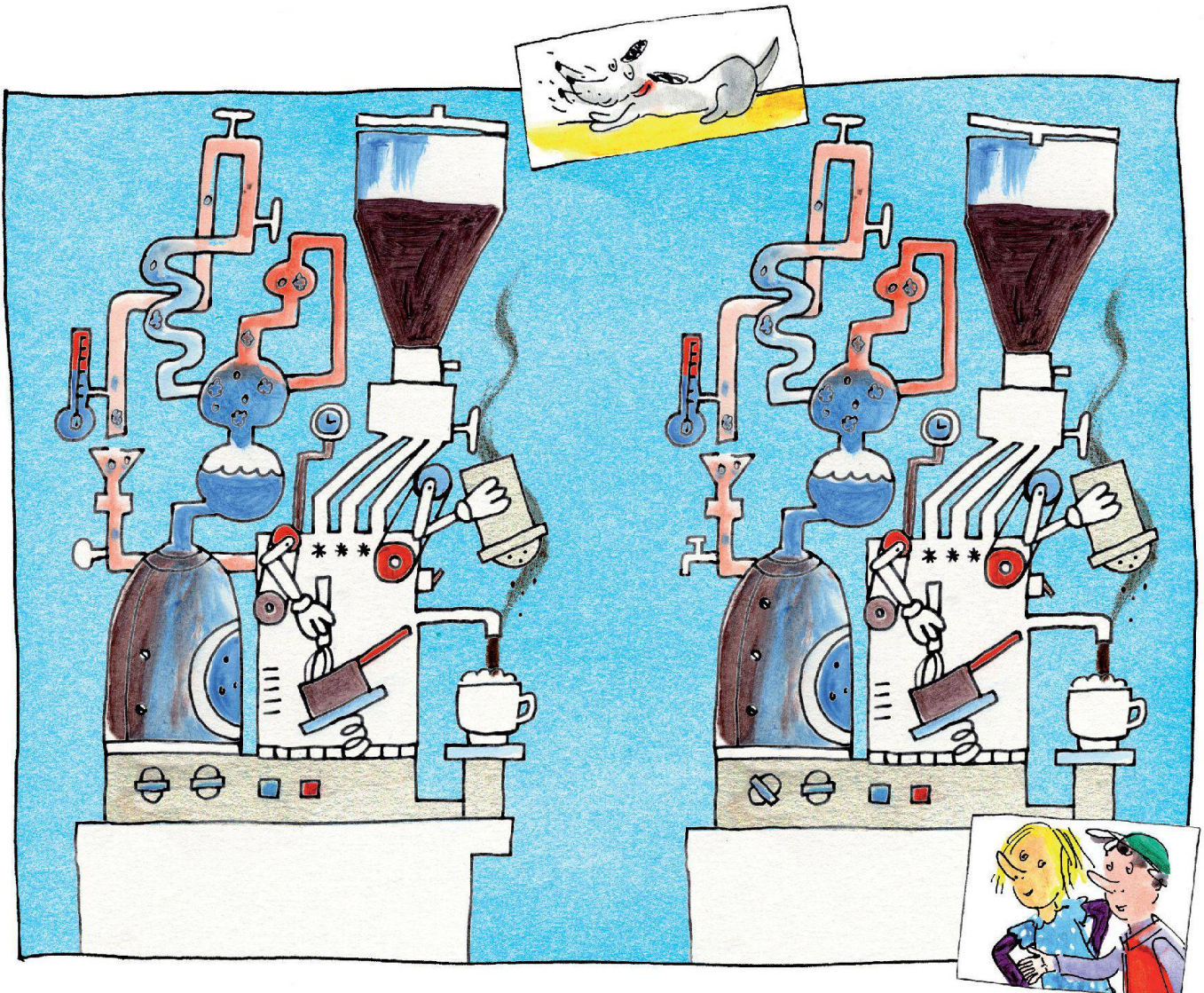
# «Kaffee, bitte»

Kaffee gehört heute für viele Menschen zum Alltag. Früher waren Kaffeebohnen sehr teuer, und nur reiche Leute konnten Kaffee trinken. Doch man war erfinderisch: Aus Eicheln und anderen Pflanzen hat man Kaffeersatz hergestellt. Heute ist Kaffee nicht mehr so teuer, dafür aber die Kaffeemaschinen, die du in den Restaurants siehst. Sie kosten manchmal gleich viel wie ein neues Auto!

# «Un café, s'il vous plaît»

Pour beaucoup de gens, il est aujourd'hui tout naturel de consommer du café tous les jours. Autrefois, cependant, les grains de café étaient très chers, et cette boisson était réservée aux gens riches. Mais on était inventif, et l'on fabriquait des produits de substitution à base de glands ou d'autres plantes. De nos jours, le café n'est plus si cher, mais c'est le cas des machines à café que tu vois dans les restaurants. Certaines coûtent autant qu'une voiture neuve!

Konzept/Conception: Karin Artho, Gabi Berüter / Illustration/Graphisme: Gabi Berüter



## SUCHEN UND GEWINNEN!

«Diese Kaffeemaschinen sind beide gleich», behauptet Luc. «Nein!», meint Lea, «ich sehe sieben Unterschiede.» Du auch?

Kreise die Unterschiede ein, übertrage deine Lösung auf die Antwortkarte (nebenan), und schicke uns diese bis zum 15. April 2013. Vergiss nicht, deine Adresse und dein Geburtsjahr zu notieren. Unter allen richtigen Einsendungen verlosen wir einen Preis.

→ Alle bisherigen «Lea, Luc & Miro»-Seiten unter [www.heimatschutz.ch/lealucmiro](http://www.heimatschutz.ch/lealucmiro)

## CHERCHE ET GAGNE!

«Ces deux machines à café sont identiques», affirme Luc. «Non!», réplique Lea, «je vois sept différences.» Toi aussi?

Entoure ces différences d'un cercle, reporte ta solution sur le talon-réponse ci-contre et envoie-le-nous jusqu'au 15 avril 2013. N'oublie pas d'indiquer ton adresse et ton année de naissance. Parmi les participant-e-s qui auront donné la bonne réponse, celui ou celle qui sera tiré-e au sort recevra un prix.

→ Toutes les pages «Lea, Luc & Miro» précédentes se trouvent sur [www.patrimoineuisse.ch/lealucmiro](http://www.patrimoineuisse.ch/lealucmiro).